



COMUNE DI CAMPOGALLIANO

Periodico trimestrale a cura dell'Amministrazione Comunale di Campogalliano - aprile 2014 - n. 111
INVIO A TUTTE LE FAMIGLIE



LO SVILUPPO TERRITORIALE DI CAMPOGALLIANO

Il 20 febbraio in Consiglio comunale sono stati adottati il PSC (piano strutturale comunale) e il RUE (regolamento urbanistico edilizio), che hanno sostituito il piano regolatore (PRG) e che regoleranno il governo del territorio per almeno i prossimi 15 anni. Nella fase di elaborazione del piano, durata 8 anni, abbiamo rivisto alcune delle scelte iniziali e ridotto notevolmente le aree previste per i nuovi insediamenti. Gli obiettivi che abbiamo posto alla base della pianificazione sono stati:

- recuperare il giusto rapporto fra uomo e ambiente (sviluppo sostenibile), ponendo attenzione alle problematiche di risparmio energetico, idrico e all'utilizzo di fonti rinnovabili, incentrando i servizi sulla dimensione sociale di base, sulla famiglia e sull'individuo;
- migliorare le condizioni dei cittadini e delle imprese presenti oggi sul territorio, potenziando le infrastrutture;
- soddisfare la domanda di abitazione ancora presente, in un processo di forte integra-

zione sociale;

- istituire un giusto rapporto fra intervento pubblico e attività privata;
- salvaguardare la qualità del paesaggio urbano e rurale e degli elementi architettonici che lo caratterizzano, ponendo attenzione all'integrazione tra l'esistente e il nuovo.

- promuovere la qualificazione e l'intensificazione sostenibile della città esistente

Abbiamo inoltre dato risposte ad alcune questioni prioritarie:

L'edilizia scolastica: riqualificare e accrescere gli spazi esistenti;

Gli impianti per lo sport e per l'attività fisica: necessità di spazi strutturati e/o liberi dove potere fare movimento in tutte le stagioni della vita.

Attività produttive: crescita legata alle esigenze di sviluppo del sistema produttivo locale e alle attività di tecnologia innovativa, mantenendo le attuali limitazioni sulle tipologie di attività e sulla loro localizzazione. Per il polo provinciale della logistica in collegamento con lo scalo merci, creare si-

SALICETO BUZZALINO



PANZANO



- Centro storico
- AUC - Ambiti urbani consolidati
- ASP - ambiti specializzati per attività produttive
- DOT - dotazioni territoriali
- ASP_C_R - ambiti da riqualificare
- INF - ambiti elementari per infrastrutture
- ambiti elementari nel territorio rurale
- ANS - Ambiti per nuovi insediamenti
- ASP_E - Nuovi ambiti specializzati per attività produttive
- DOT_N - Nuove dotazioni territoriali
- AAP - Ambiti agricoli periurbani
- ARP - Ambiti agricoli di rilievo paesaggistico
- AVN - Aree di valore naturale e ambientale
- AVP - Ambiti ad alta vocazione produttiva agricola

SOMMARIO

	Amministrazione	pag. 2 - 10
	Mondo scuola	pag. 11
	Appuntamenti	pag. 12 - 13 - 14 - 15 - 16
	Memoria	pag. 17
	Rubriche	pag. 18 - 19

Direttore Responsabile: Angelo Giovannini
Disegni, progetto grafico, impaginazione: Kaiti expansion srl
 Reggio Emilia tel. 0522.924196 - fax 0522.232317
 kaiti@kaiti.it - www.kaiti.it
Stampa: Stampatre - Reggio Emilia
Pubblicità: Kaiti expansion srl - Reggio Emilia - www.kaiti.it
 tel. 0522.924196 - fax 0522.232317 - ufficiocommerciale@kaiti.it
Chiuso in redazione: 1 aprile 2014
 Autorizzazione Tribunale di MO n.758 del 01/08/1984

nergie per la riqualificazione del sistema doganale.

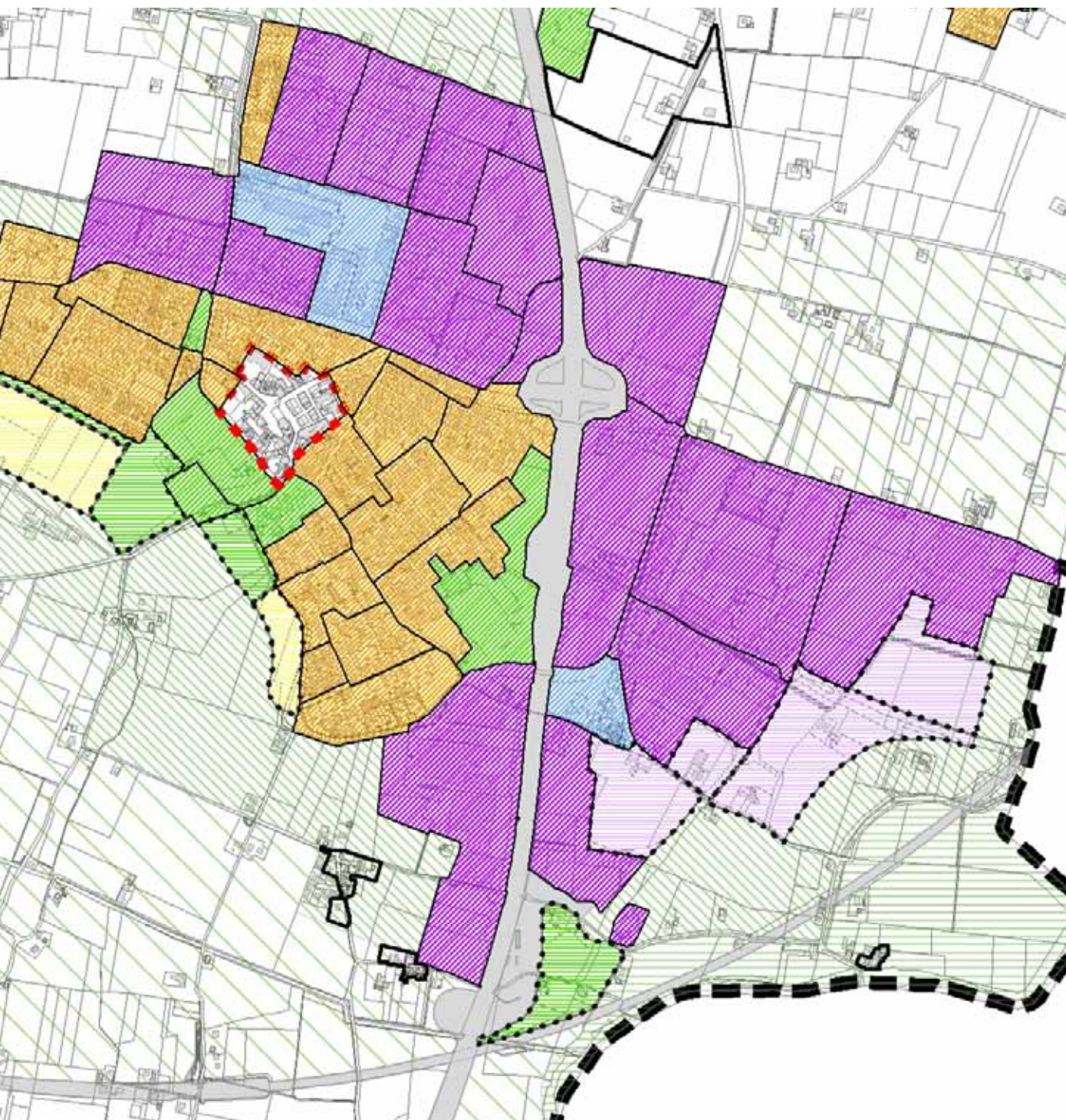
Commercio: individuare aree appropriate a esercizi di dimensioni medio - piccole; valorizzare e difendere la presenza all'interno del centro storico di negozi specializzati e di vicinato.

Viabilità: alleggerire il traffico su via di Vittorio, dare soluzione al collegamento con

Modena, anche come parte dell'itinerario Modena - Campogalliano - Carpi, e coniugare l'attivazione dello scalo merci alla realizzazione del primo stralcio funzionale della Bretella Campogalliano - Sassuolo e di tutte le opere ad essa connesse. Dobbiamo evitare che la situazione economica si affermi come unico fattore di regolazione della società

Servizio di tesoreria affidato a





e della vita sociale: **Campo-galliano deve sostenere lo sviluppo della propria realtà e l'innovazione dei propri servizi.** Operiamo in un contesto provinciale e regionale che esige un modello di relazioni e di intese più vaste, soprattutto su tematiche quali la viabilità, che per il nostro comune assume una rilevanza superiore allo stesso ambito provinciale. Il **PSC** deve essere quindi considerato **come il principale strumento del governo del territorio, sorretto da una visione strategica delle sue**

relazioni con gli scenari sociali ed economici, da mantenersi aggiornato con cadenza quinquennale, in particolare per rispondere alle dinamiche di processi non controllabili localmente. Gli obiettivi e le questioni prioritarie che avevamo di fronte, e che abbiamo qui esposto, hanno orientato e condizionato le modalità secondo cui il territorio potrà trasformarsi. Sarà **compito dei diversi strumenti di pianificazione, POC e PUA (piani urbanistici attuativi), stabilire dove, come e quan-**

do collocare queste trasformazioni, congiuntamente alle infrastrutture e ai servizi necessari secondo principi di tutela dell'ambiente e dei valori paesaggistici e culturali, di economicità e razionalità. Il **PSC** è fondato su un quadro conoscitivo molto ampio e approfondito, che ha individuato sia le esigenze di trasformazioni del territorio, sia i fattori che vietano o condizionano queste trasformazioni. **Abbiamo deciso di non procedere con un mera conferma delle potenzialità esistenti, bensì**

con il ridisegno complessivo, supportato dalle analisi dettagliate del territorio intero. I limiti che ci siamo posti per mantenere fede al principio di uno sviluppo sostenibile sono quelli delle 1000 abitazioni in più nei prossimi 15 anni, oltre a un ampliamento delle aree produttive nella zona doganale in conformità alle specifiche disposizioni del Piano territoriale di coordinamento provinciale (PTCP) in proposito. **NUOVE AREE DI SVILUPPO** L'innovazione più importante introdotta dal PSC consiste

nel considerare le ulteriori addizioni al territorio urbano come la fase conclusiva del processo epocale di sviluppo urbano, organizzate e disegnate con la consapevolezza che andranno a configurare l'immagine definitiva del paese ai suoi margini. Per quanto concerne l'area di sviluppo residenziale, su cui potranno essere collocate 600 abitazioni, l'accordo di pianificazione stipulato con la Provincia di Modena, prendendo atto che non esistono aree non edificate del vecchio PRG e che non vi sono aree di riqualificazione da destinare a residenza, stabilisce che l'estensione massima del territorio urbanizzabile per nuovi insediamenti residenziali sia di 11,69 ettari, a cui va aggiunto il 30% di territorio che non potrà mai essere reso edificabile, cosiddetto lasco. Nel capoluogo, tali aree sono collocate al margine sud del territorio (via Madonna, Via Zucchini). Questa collocazione permette di risolvere problemi presenti negli adiacenti abitati urbanizzati, individuare un'area per l'eventuale ampliamento del polo scolastico e risolvere i problemi di sofferenza acustica del plesso scolastico, allontanando via Madonna. È prevista inoltre un'ampia area da destinare a verde pubblico, che di fatto il raddoppia il parco delle Montagnola; grazie a un percorso ciclabile e pedonale posto ai margini dell'insediamento di via Madonna sarà possibile collegare questo parco cittadino con la zona naturalistica dei laghi. La viabilità di quartiere consentirà inoltre di alleggerire la congestione di alcune vie del centro urbano, come ad esempio via Gramsci. Un'ulteriore quota di nuovo insediamento (80 abitazioni) è disposta a completamento del centro frazionale di Saliceto Buzzalino, ove si

prevede inoltre, collocazione, la riorganizzazione e il concentramento nella parte orientale della dotazione di attrezzature e spazi collettivi, in un plesso unitario che integra il circolo ricreativo e il complesso parrocchiale, connesso alla parte residenziale con percorsi pedonali e ciclabili in sede propria. L'intervento consentirà anche la realizzazione di una viabilità di aggiramento del centro frazionale alternativa a via Chiesa. Per Panzano è stata prevista la possibilità di un modesto completamento dell'abitato al margine orientale, con rimozione di un allevamento in abbandono. Per le nuove aree industriali, la localizzazione e il dimensionamento sono quelli stabiliti dal Progetto di qualificazione e sviluppo del polo intermediale della logistica. In conformità al progetto e all'accordo di pianificazione, la superficie territoriale complessivamente assegnata a nuovi ambiti per attività produttive è di 27,9 ettari, ed è interamente localizzata a sud-est del paese. È previsto un piccolo ampliamento della zona industriale a nord di via Guido Rossa, che consente di dare risposta alla carenza di servizi e verde degli insediamenti affacciati su via Canale Carpi. Innovativo è anche il piano della mobilità, che ha proposto soluzioni efficienti al permanente stato di congestione della direttrice di traffico Modena Carpi, anche supplendo a carenze della pianificazione provinciale. I vantaggi attesi per Campogalliano riguardano i collegamenti con Modena, soprattutto la deviazione del traffico di attraversamento, altrimenti destinato a intensificarsi per effetto della nuova grande viabilità già arrivata al confine provinciale.

TERRITORIO CONSOLIDATO (aree già edificate). Negli

ambiti consolidati, attraverso intensificazioni del patrimonio edilizio esistente, è ipotizzata la realizzazione di ulteriori 300 appartamenti, la cui sostenibilità è stata puntualmente verificata dal RUE. Per gli ambiti urbani consolidati il riferimento è la salvaguardia e l'ulteriore miglioramento della loro qualità, soprattutto per quanto riguarda il patrimonio edilizio meno recente, poco efficiente ed energeticamente dispendioso. **Governare un'intensificazione non casuale del territorio urbano, nel rispetto delle compatibilità con i servizi e con il contesto, ha richiesto valutazioni molto approfondite sulla consistenza dei tessuti edilizi, e la capacità di differenziarne la disciplina urbanistica riferendola alla grande varietà di situazioni ed esigenze che vi si incontrano.** Si è quindi sostituita la semplicistica omogeneità dei dispositivi più correnti, con sistemi più complessi nella redazione, ma molto più semplici nell'applicazione. Si è valutata l'utilità del mantenimento di istituti normativi apparentemente fondamentali, quali gli indici di edificabilità utilizzati per limitare la superficie edificabile su ciascun lotto, e si è sostituita per la residenza, la limitazione della superficie utile con il numero di abitazioni edificabili sul lotto, che è il dato che interessa per la sostenibilità urbanistica; per le zone artigianali, l'indice che correla la superficie dei capannoni alla superficie del lotto è cancellato, mantenendo come limitazione all'edificabilità il rispetto delle altezze, dei distacchi e - essenziale - della dotazione di parcheggi.

TERRITORIO RURALE

La disciplina del territorio rurale assume gli obiettivi della legge regionale: agevolare lo sviluppo e l'ammoderna-

mento delle strutture delle aziende agricole ed escludere l'ulteriore insediamento di funzioni estranee all'agricoltura. Anche la disciplina del territorio rurale è radicalmente innovata: discriminante per la possibilità di ulteriori edificazioni è l'identificazione dei centri aziendali agricoli, di cui è possibile lo sviluppo edilizio per esigenze produttive o familiari, purché in stretta continuità con le costruzioni esistenti. Anche in questo caso sono stati aboliti i complicati indici di edificabilità presenti nel vecchio piano regolatore. A tutela di queste attività è stata predisposta la "Carta dei diritti degli agricoltori e dei doveri dei cittadini in campagna". Negli ambiti rurali è ipotizzata la realizzazione di ulteriori 100 appartamenti attraverso il recupero del patrimonio rurale, privilegiando gli edifici di interesse storico-testimoniale e storico-architettonico, nei quali è ammesso come incentivo il più ampio assortimento di destinazioni d'uso, mentre negli altri edifici sono generalmente confermate le sole destinazioni originarie. Per il recupero abitativo sono disposte limitazioni sul numero di appartamenti realizzabili e sulle sistemazioni delle aree cortilive. È stato aggiornato il censimento del patrimonio edilizio rivedendo i vincoli posti sui vari edifici.

I SERVIZI COMMERCIALI

Pur in presenza di una forte liberalizzazione di tali attività, si è deciso di mantenere le divisioni tra commercio di vicinato (fino a 400 mq), strutture medio-piccole (da 400 a 800) e medio-grandi (da 800 a 1500), facendo per queste ultime una divisione tra alimentari e non alimentari. Le collocazioni delle varie tipologie sono state individuate tenendo conto dell'accessibilità, del numero

di parcheggi necessari, delle problematiche che queste possono generare con la movimentazione di merci e con l'afflusso veicolare, individuando in particolare sugli assi di via Di Vittorio e di via del Passatore. La loca-

lizzazione di strutture medio grandi alimentari è prevista nell'area di riqualificazione di via Canale Carpi (in subordine alla eventuale cessazione e riqualificazione delle attività esistenti) e nell'ambito per nuovi insediamenti di via Ma-

onna e via Zucchini. La precisa collocazione di quest'ultima dovrà essere individuata dal POC in prossimità delle aree residenziali, essere funzionale ai percorsi casa, lavoro, scuola, e dovrà essere collegata al centro attraverso percorsi ciclabili e pedonali. La scelta dovrà essere fatta mettendo a confronto le varie ipotesi e anche in base ad un

progetto di riqualificazione dell'RI. Il commercio di vicinato è localizzabile nel centro storico, su via Bonaccini, nonché su via Di Vittorio e via del Passatore. Riguardo alle grandi strutture di vendita il piano provinciale su Campogalliano ne dispone due, entrambe non alimentari: una esistente in via del Passatore, l'altra prevista nell'ex Bugatti.

È IMPORTANTE SAPERE CHE:

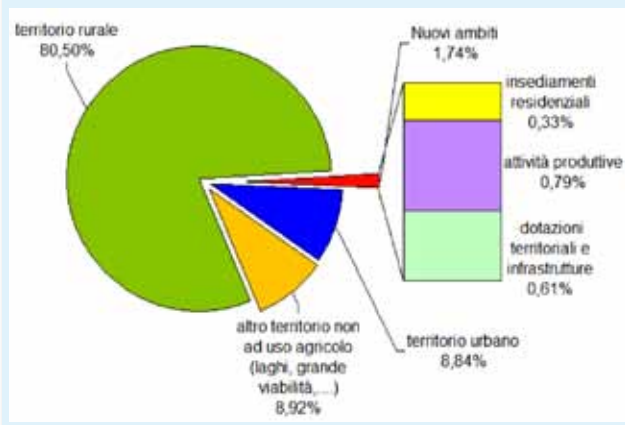
Il PSC non attribuisce in nessun caso diritti edificatori alle aree, né conferisce alle stesse una potenzialità edificatoria. Le indicazioni del PSC relative alla puntuale localizzazione delle nuove previsioni insediative, agli indici di edificabilità, alle modalità di intervento, agli usi e ai parametri urbanistici ed edilizi, **costituiscono riferimenti di massima circa l'assetto insediativo e infrastrutturale del territorio comunale, la cui puntuale definizione e specificazione è operata dal POC. Il RUE** contiene le **norme attinenti alle attività di costruzione, di trasformazione fisica e funzionale e di conservazione delle opere edilizie**, ivi comprese le norme igieniche di interesse edilizio, nonché la **disciplina degli elementi architettonici e urbanistici, degli spazi verdi e degli altri elementi che caratterizzano l'ambiente urbano.** Il POC è lo strumento urbanistico che **individua e disciplina gli interventi di tutela e valorizzazione, di organizzazione e trasformazione del territorio da realizzare nell'arco temporale di cinque anni.**

Trascorso tale periodo, le previsioni del POC non attuate cessano di avere efficacia, sia quelle che conferiscono diritti edificatori sia quelle che comportano l'apposizione di vincoli preordinati all'esproprio.

È possibile consultare tutti gli elaborati di PSC e RUE al link: www.comune.campogalliano.mo.it

Allo stesso indirizzo sono scaricabili i moduli per le osservazioni, da presentare all'ufficio protocollo del comune entro 60 giorni a partire dal 12 marzo 2014.

L'uso del suolo	Ettari
territorio urbano	310,8
altro territorio non ad uso agricolo (laghi, grande viabilità, pista cross...)	313,6
ambiti per nuovi insediamenti residenziali	11,7
ambiti specializzati per attività produttive di nuovo insediamento	27,9
ambiti per nuove dotazioni territoriali e nuove infrastrutture	21,4
territorio rurale	2.829,60
territorio comunale	3.515,00



Lezioni individuali e di gruppo con macchine pilates originali!

STUDIO GINNICO PILATES

Adatto a tutte le età, per tenersi in forma, migliorare la flessibilità articolare e la forza fisica, con l'aiuto delle macchine pilates è possibile ottenere rapidamente il massimo risultato grazie ad un'assistenza maggiore e alla possibilità di adattare meglio i movimenti.

DI REGGIANI MARILENA



Via di Vittorio 26/b - Campogalliano (MO) - Tel. 333.4696763 - www.studioginnicopilates.com

BILANCIO DI PREVISIONE 2014

Quest'anno abbiamo approvato il bilancio di previsione a inizio aprile, quindi prima di quanto fatto nel 2012 (17 maggio) o nel 2013 (27 giugno). Ma questo anticipo non è dovuto alla nostra bravura o alla fine della situazione emergenziale che ha caratterizzato la finanza pubblica negli ultimi anni; più semplicemente, rientriamo fra i numerosi comuni che quest'anno andranno alle elezioni, il 25 maggio, quindi occorre approvare il bilancio prima della fine della legislatura per non lasciare il comune in uno stato di indeterminatezza che complicherebbe anche l'esercizio della normale attività. Ciò che rende impossibile il lavoro di programmazione e la definizione di agevolazioni sui tributi "locali", è il continuo mutamento della normativa tributaria. Anche quest'anno, infatti, sono state introdotte modifiche sulle norme tributarie e sulle modalità di riparto tra stato e comuni del relativo gettito, sulle modalità di imputazione dei trasferimenti statali e sulla spending review.

Nella tabella sono riportate le principali entrate ed uscite del 2014 confrontate con il consuntivo 2012 e il preconsuntivo 2013.

La differenza fra entrate correnti (titolo 1, 2, 3) e spese correnti presenta un saldo positivo di 213.686 €, importo che viene utilizzato per il pagamento della quota capitale dei mutui pari a 203.686 €. I restanti 10.000 € vengono utilizzati per finanziare spese in conto capitale (acquisto libri biblioteca).

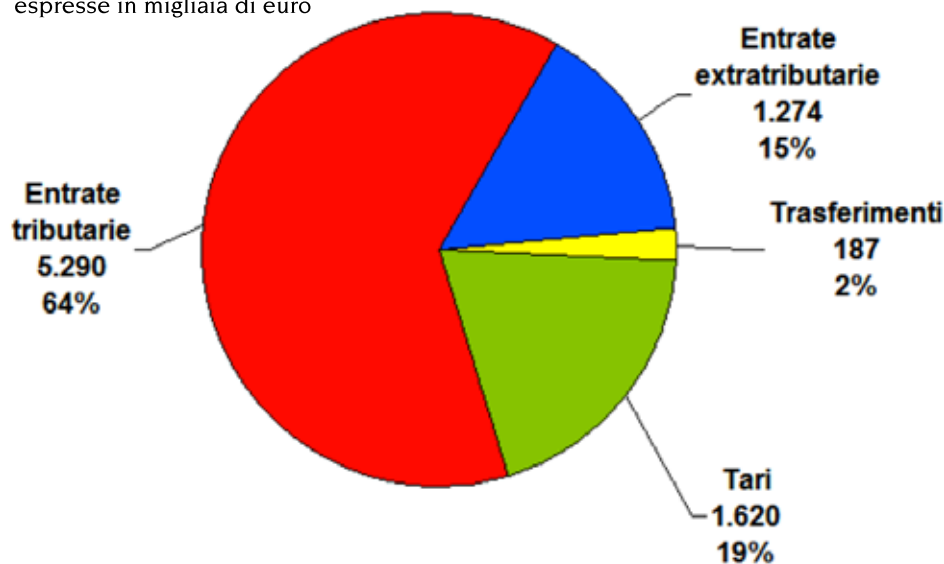
Entrate tributarie

TABELLA RIEPILOGATIVA DELLA ENTRATE E DELLE USCITE FONDAMENTALI			
Entrate	Consuntivo 2012	Preconsuntivo 2013	Previsione 2014
Tributarie	5.049.836	6.096.385 (*)	6.910.250 (*)
Trasferimenti	184.356	1.141.066	187.000
Extratributarie	994.622	1.190.996	1.274.342
Da alienazioni	429.542	1.049.490	1.758.100
TOT.	7.669.862	9.477.937	10.129.692
Spese correnti	6.269.216	8.154.422 (*)	8.157.906 (*)
Spese in conto capitale	522.213	960.299	1.768.100
Rimborso prestiti	81.578,05	195.640	203.686
TOT.	7.548.952	9.310.362	10.129.692

(*) Dal 2013 con l'introduzione della Tares è stato reinserito nella parte corrente del bilancio comunale l'importo di 1.550.000 € relativo alle entrate e alle spese del servizio per la raccolta rifiuti urbani. Nel 2014 la previsione è di 1.620.000 €.

Entrate

Nel grafico sottostante sono riportate le entrate espresse in migliaia di euro



IMU / TASI / Fondo di solidarietà

La legge di stabilità 2014 (L.147/2013) ha istituito l'imposta unica comunale (IUC), che si compone:

- dell'imposta municipale propria (IMU), non applicata alle abitazioni principali non di lusso,

- di una componente riferita ai servizi, che si articola nel tributo per i servizi indivisibili (TASI),
 - nella tassa sui rifiuti (TARI), destinata a finanziare i costi del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti.
- L'operazione attuata dal governo può essere così rias-

sunta: a fronte dell'esclusione dall'IMU delle abitazioni principali non di lusso viene introdotta la TASI che colpisce sia le abitazioni principali che gli altri immobili. Questa operazione, per quanto riguarda il gettito ad aliquota standard (4 per mille per l'IMU e 1 per mille per

la TASI), è a saldo zero sui bilanci dei comuni in quanto le variazioni di gettito vengono neutralizzate con variazioni di pari importo del Fondo di solidarietà.

Viene poi lasciata la possibilità di aumentare la TASI fino al 2,5 per mille per recuperare il gettito derivante dalla manovra comunale sulle abitazioni principali. In considerazione del fatto che la TASI ha un andamento regressivo, in quanto porta al pagamento anche i soggetti che negli anni passati non hanno pagato l'IMU (o la mini-IMU) e riduce il pagamento sulle rendite catastali più elevate, ai comuni è stata data la possibilità di incrementare l'aliquota dello 0,8 per mille per finanziare un sistema di detrazioni per correggere questa iniquità.

Aliquote TASI e detrazioni applicate

• **3,2 per mille** per le **abitazioni principali** non di lusso e relative pertinenze, a cui spetta una detrazione variabile in funzione della rendita catastale della sola unità abitativa, e nei limiti secondo la tabella che segue:

Importo rendita catastale dell'unità abitativa	Detrazione €
Rendita ≤ 250,00	200,00
250,01 ≤ Rendita ≤ 300,00	150,00
300,01 ≤ Rendita ≤ 400,00	90,00
400,01 ≤ Rendita ≤ 500,00	50,00
500,01 ≤ Rendita ≤ 550,00	40,00

Viene inoltre applicata **un'ulteriore detrazione** pari a 30 € per ciascun **figlio di età non superiore a 26 anni**,

- **1,0 per mille** per i **fabbricati rurali ad uso strumentale**;
- **1,0 per mille** per le **abitazioni** principali, diverse da quelle di lusso situate nelle **aree esondabili dal fiume Secchia**;
- **aliquota zero** per tutte le altre fattispecie imponibili diverse da quelle di cui ai punti precedenti.

Sugli altri immobili, al fine di semplificare il prelievo, invece di applicare l'aliquota TASI standard, viene incrementata del 1 per mille l'aliquota IMU, fatta eccezione per alcune aliquote agevolate dove invece si è intervenuti limitando l'incremento o riducendo l'aliquota 2013.

Aliquote IMU

- 6,0 per mille per l'abitazione principale di lusso (è prevista la sola detrazione fissa di 200 €);
 - 10,4 per mille come aliquota base.
 - 10,6 per mille per gli alloggi a disposizione.
- Sono state previste le seguenti agevolazioni:
- 9,0 per mille sugli immobili locati con contratto concordato;
 - 8,3 per mille sugli immobili concessi in comodato gratuito ai parenti di 1° grado;
 - 5,0 per mille sugli immobili dati in locazione attraverso il progetto "La Casa nella Rete dell'Unione Terre d'Argine" - Affitto casa garantito;
 - 5,0 per mille sugli immobili concessi in comodato o locati con contratto concordato a persone fisiche sgomberate a seguito degli eventi sismici di maggio 2012;

- 9,0 per mille sugli immobili produttivi di proprietà;
- 7,6 per mille sui terreni agricoli/abitazioni non principali esondabili dal fiume Secchia;

La TARI sostituisce la TARES che a sua volta nel 2013 aveva sostituito la TIA. Come la TARES affluisce sul bilancio comunale. L'importo previsto, necessario a dare copertura al costo di raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani, è quello del 2013 incrementato del 5%. In realtà l'obiettivo dell'amministrazione è di non incrementare le tariffe 2014 razionalizzando le attività, a condizione che non vi siano significative riduzioni della base imponibile.

Addizionale IRPEF: conferma dell'aliquota addizionale al 0,4 per cento e della fascia di esenzione fino a 10.000 €.

Trasferimenti

Il gettito delle entrate da trasferimento è pari al **2,23%** delle entrate correnti complessive. La voce più consistente è composta da trasferimenti dallo stato (rimborso per dipendenti in



STUDIO MANTOVANI E ASSOCIATI



Consulenti del lavoro

Mantovani Rag. Mauro
Artioli Rag. Anna Maria

CAMPOGALLIANO
Via Barchetta, 27/2 - Tel. 059.528340 - 059.525055

SASSUOLO
Via G. Mazzini 178 e1 - Tel. 0536 805237

www.stmantovani.com - studio@mantovani.mo.it

AMO LA MIA TERRA
Riciclo i miei rifiuti









Il futuro dell'ambiente
è nei nostri gesti quotidiani



aspettativa sindacale, contributi per le mense scolastiche), sono poi previsti i contributi regionali per l'autonoma sistemazione per il sisma 2012 (CAS) da erogare agli aventi diritto.

Entrate extra-tributarie

Il gettito delle entrate extra-tributarie è pari al 15,22% della parte corrente.

Tra le entrate extra tributarie vengono computate:

- riversamenti dalla gestione della Farmacia comunale
- canoni su reti idriche e gas trasferite;
- dividendi Aimag
- affitti beni immobili;
- proventi per servizi cimiteriali, concessione loculi e illuminazione votiva
- COSAP.

Spese

A fronte di entrate incerte ed in calo, logicamente è

necessario apportare anche quest'anno dei tagli alle spese, tagli che a lungo andare rischiano di mettere a rischio l'erogazione dei servizi.

Questo logicamente ci impone di definire le priorità di spesa; **abbiamo scelto di garantire l'erogazione dei servizi fondamentali come scuola, servizi agli anziani, alle famiglie in difficoltà, a discapito di quelli di tipo "accessorio" come ad esempio manutenzione del verde e dei parchi.**

Nel grafico sottostante sono riportate le spese correnti suddivise per area di intervento, espresse in migliaia di euro.

Legenda:

Affari generali e istituzionali: spese per organi istituzionali, segreteria, sportello "Facile".

Servizi finanziari: spese per ragio-

neria, economato e tributi.

Servizi al territorio: spese per commercio, viabilità, illuminazione pubblica, manutenzione ordinaria, protezione civile, ambiente e verde pubblico, servizi cimiteriali, urbanistica ed edilizia residenziale. Servizi culturali, ricreativi e politiche giovanili, sport: spese per Biblioteca, Museo, centro giovani, impianti sportivi eventi culturali e ricreativi.

Trasferimenti all'Unione: la voce è relativa al saldo che viene trasferito all'Unione a copertura delle spese sostenute per i servizi delegati. Nell'istogramma è riportata l'incidenza dei singoli servizi sul totale.

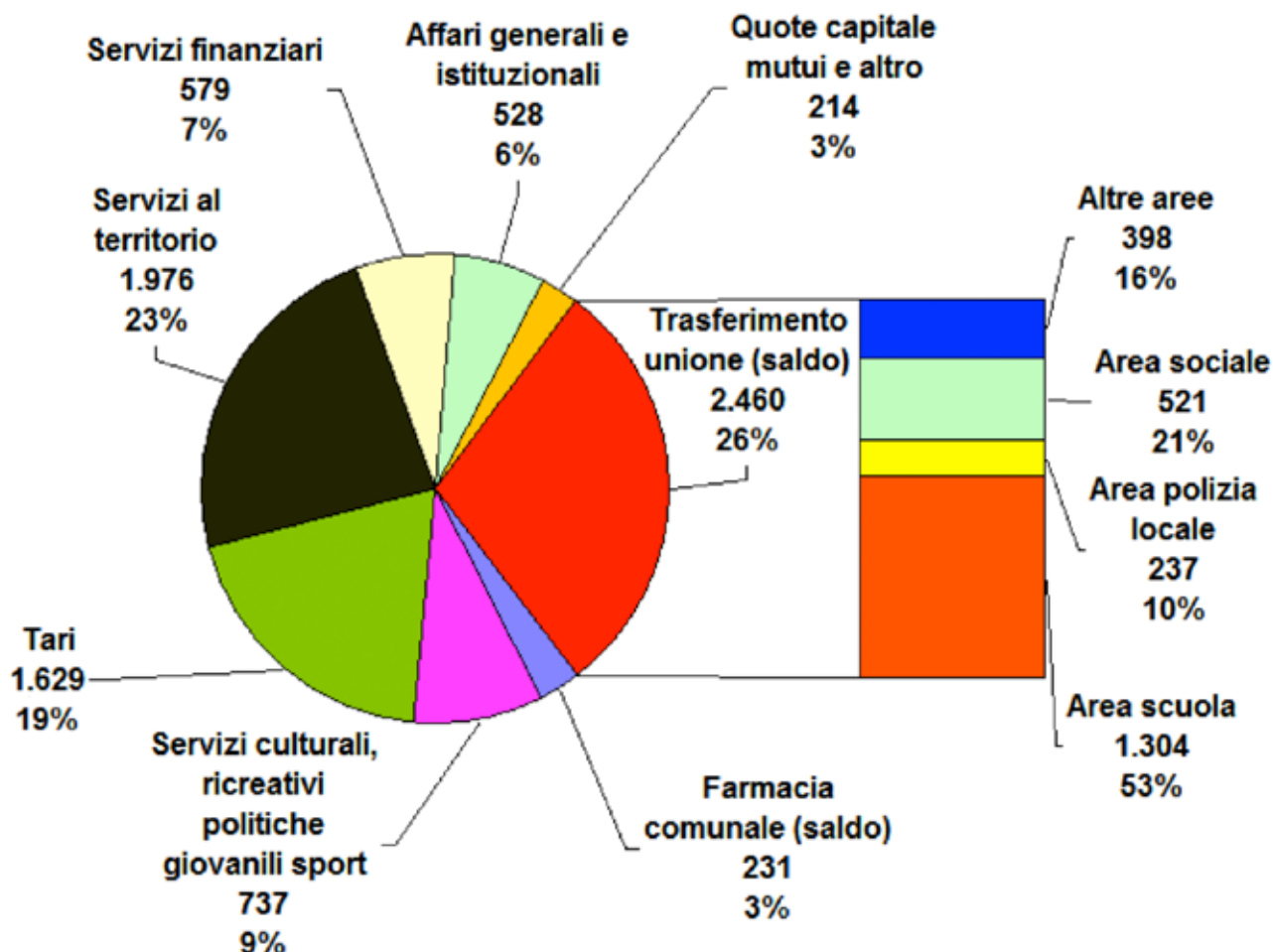
Le spese correnti sono in linea con il dato di preconsuntivo 2013 e in aumento rispetto al consuntivo 2012 dove non era imputato il costo del servizio gestione rifiuti.

Per quanto riguarda gli inve-

stimenti, gli interventi previsti ma la cui realizzabilità è fortemente correlata al rispetto del patto di stabilità sono i seguenti:

realizzazione del nuovo Magazzino Comunale (800.000 € finanziati con fideiussione da escutere);

- opere di urbanizzazione area casello - via Greco interventi (430.000 € di cui 400.000 € finanziati con fideiussione da escutere);
- manutenzioni straordinaria delle strade comunali e interventi sulla rete illuminazione pubblica (200.000 €);
- manutenzioni straordinarie degli edifici pubblici (210.500 € compresi gli edifici scolastici, in particolare un intervento sulla palestra della scuola media per la rimozione di lastre di cemento/amianto).



AMBIENTE

Di seguito riportiamo alcuni dei progetti che sono in fase di completamento e alcuni altri in fase di avvio.

RIFIUTI

Nuovo sistema di raccolta differenziata nelle aree autostradali del Brennero a Campogalliano

Il 12 aprile prossimo, alle ore 9.30, nell'ambito del meeting per presentare ai residenti i risultati ottenuti in questi anni sulla raccolta differenziata dei rifiuti, il Comune di Campogalliano inaugurerà il nuovo sistema di raccolta differenziata nelle aree autostradali del Brennero a Campogalliano.

Durante la giornata, che si svolgerà presso il Dancing "La Montagnola" in via Giuseppe Garibaldi n. 57, verranno illustrati i progetti e le iniziative messi in campo, e quelli in fase di attuazione, che hanno permesso di incrementare la raccolta differenziata passando da una percentuale del 36% del 2005 al 68% (con punte di oltre il 71%) del 2013. In conclusione del lavoro della giornata saranno poi presentate le prime isole ecologiche per la raccolta differenziata mai realizzate nelle aree di servizio sulla rete autostradale dell'Emilia Romagna. Le due isole sono installate nelle aree di servizio Campogalliano Est e Ovest sull'Autostrada del Brennero A22. Tali interventi mirano al raggiungimento degli obiettivi legislativi della percentuale di raccolta differenziata previsti anche dal piano Provinciale della gestione dei rifiuti e al miglioramento della qualità dei materiali raccolti.

Le aree attrezzate hanno la

funzione principale di raccogliere temporaneamente in modo ottimale, in compattezza e contenitori speciali, i rifiuti raccolti in modo differenziato nelle aree di servizio. I siti sono accessibili a tre tipologie di utente: l'A22, il gestore oil e il gestore non oil, abilitati mediante chiave elettronica personalizzata. Sistemi di controllo degli accessi, di videosorveglianza su fibre ottiche, di pesatura e/o identificazione dei rifiuti finalizzati all'applicazione di una tariffa sono gli ingredienti principali che fanno del sistema di raccolta differenziata sull'A22 un impianto che non ha eguali nel panorama autostradale della regione Emilia Romagna.

La giornata si concluderà con l'inaugurazione ufficiale del sistema di raccolta della stazione installata nell'area di servizio Campogalliano Ovest, dove ai partecipanti verrà offerto un buffet.

Progetto per l'aumento della qualità del rifiuto organico

Nell'anno 2013 i flussi di rifiuti proveniente dalla raccolta stradale derivante dal conferimento congiunto di organico + verde (sfalci, potature e ramaglie) ammontano a circa 750 t di cui circa 535 t (il 71%) di potature su un totale di 6200 t di rifiuti (quindi l'organico rappresenta più del 12% sul totale dei rifiuti conferiti).

La normativa stabilisce che un prodotto, per essere definito compostabile, deve disintegrarsi in meno di 3 mesi, e non essere più visibile. Il processo di compostaggio deve avvenire in un ambiente controllato. Il legno triturato, ovviamente

favorisce il processo di decomposizione e compostaggio. Da qui la necessità di separare i flussi di rifiuti ligneo-cellulosici (potature e ramaglie) da quelli con un tempo di decomposizione molto più veloce (organico da cucina, fogliame e sfalci) al fine di ottenere compost di qualità a costi sostenibili, indirizzando invece le parti più legnose verso il corretto flusso.

Anche le serie di analisi merceologiche effettuate tra il 2011 e il 2013 (svolte anche nel nostro comune) evidenziano una frazione non compostabile superiore all'8%, un contenuto elevato (circa 58%) di frazione organica putrescibile compostabile (umido e scarto erbaceo) ed una alta componente di materiali che, seppur biodegradabile, presenterebbe tempi di trattamento molto più lunghi.

La riorganizzazione del servizio di raccolta, necessaria per la raccolta separata dei rifiuti legnosi (potature e ramaglie) da quelli compostabili (organico da cucina, fogliame e sfalci) sarà realizzata introducendo presso le stazioni base stradale (batterie complete dei cassonetti per la raccolta della carta, plastica, vetro e lattine, organico e indifferenziato) un bidone carellato per gli scarti da cucina, sfalci e fogliame in affiancamento al cassonetto marrone per il conferimento delle sole potature e ramaglie.

Un ulteriore passo per migliorare il servizio erogato ai cittadini, per migliorare la qualità del materiale raccolto, per incrementare la raccolta differenziata (attraverso una campagna infor-

mativa ai cittadini per comunicare la variazione delle modalità di servizio), per ridurre i costi di trattamento del materiale.

LLUMINAZIONE PUBBLICA E VERDE

Censimento del verde e del sistema di illuminazione pubblica.

Prenderà avvio a breve un progetto che ha lo scopo finale quello di realizzare un censimento botanico-fitopatologico degli esemplari arborei di competenza pubblica radicati nel territorio. Ogni singola pianta verrà identificata nella spazio attraverso una georeferenziazione puntuale e caratterizzata singolarmente attraverso la compilazione di una specifica scheda descrittiva comprendente molti parametri. Alla singola pianta potrà essere attribuito anche un valore economico che contribuirà a dare un'idea della consistenza del patrimonio. Lo scopo del progetto è quello di costituire un database di informazioni utili all'Amministrazione pubblica per la gestione del patrimonio arboreo, anche attraverso l'utilizzo di uno specifico "gestionale" associato al sistema.

Contemporaneamente verrà messo gratuitamente a disposizione dei cittadini l'intero patrimonio di informazioni ricavate dalle analisi sul territorio in maniera tale che chiunque possa conoscere le piante della propria città.

Questa opera dovrà costituire la base sulla quale costruire un sistema di gestione delle attività manutentive efficace e duraturo nel tempo, ottimizzando le energie degli operatori del

settore e razionalizzando le spese necessarie per la sua futura amministrazione. Infine il progetto potrà essere ampliato (progetto multi-layer) sovrapponendo al censimento informatizzato delle alberature pubbliche quello del sistema dell'illuminazione pubblica quello del sistema di raccolta stradale dei rifiuti quello delle aree private con presenza di amianto, quello dei consumi energetici del residenziale, ecc...con il fine ultimo quello di ottimizzare le energie degli operatori del settore e razionalizzare le spese di gestione dell'Amministrazione Pubblica.

Progetto di efficientamento dell'illuminazione pubblica

Prosegue l'impegno dell'amministrazione comunale sul fronte del risparmio energetico. Le principali attività per l'efficientamento degli impianti di illuminazione pubblica sono tre: la posa di regolatori di flusso luminoso, l'installazione di interruttori crepuscolari astronomici e la sostituzione dei corpi illuminanti obsoleti.

I controllori di potenza o "riduttori di flusso" permettono, dopo la mezzanotte, di ridurre la tensione applicata, "mantenendo inalterate le caratteristiche di omogeneità delle prestazioni fotometriche sulle superfici illuminate": il risultato è un risparmio sia energetico che economico.

L'ottimale utilizzo della luce diurna e la tempestiva accensione degli impianti rappresentano una fonte di risparmio spesso trascurata. Di norma il comando di accensione degli impianti si gestisce attraverso un orologio che periodicamente necessita di essere riaggiusta-

to per compensare la differente durata del giorno durante l'anno. In alternativa si ricorre all'uso di fotocellule che presentano problemi di sprechi energetici: il loro funzionamento è ottimale nelle nuove installazioni, mentre la sporcizia che si deposita sugli impianti durante il funzionamento (con conseguente oscuramento dell'elemento fotosensibile) determina una durata sempre più prolungata delle accensioni con conseguente aumento dei consumi energetici.

L'opzione interruttore crepuscolare astronomico permette di calcolare a partire dai dati di latitudine e longitudine dell'installazione, fuso orario e percentuale di "crepuscolo civile" voluta, l'ora di accensione e spegnimento.

In ultimo la sostituzione dei corpi illuminanti con impianti ad elevato rendimento dotati di sorgenti luminose ad elevata efficienza permetterà di illuminare di più riducendo i consumi e quindi avere un minor impatto ambientale evitando, ogni anno, l'emissione di numerose tonnellate di anidride carbonica (processo di decarbonizzazione).

ENERGIA

Covenant of Mayors, SEAP, Fondo ELENA

Le città utilizzano circa l'80% dell'energia consumata in Europa, generando alti livelli di emissioni di CO2: 1°residenziale; 2°trasporti; 3°industria.

Le città devono quindi avere un ruolo nella lotta ai cambiamenti climatici. In base al Piano d'Azione europeo sull'efficienza energetica viene istituito il "Patto dei Sindaci" (Covenant of Mayors a cui il Comune di Cam-

pogalliano ha aderito) al fine di impegnare le città nel:

- raggiungere e superare gli obiettivi di riduzione delle emissioni di CO2 al 2020;
- adottare un Piano d'Azione (SEAP) per il raggiungimento di tali obiettivi;
- fornire un Report biennale;
- organizzare eventi dedicati (aspetti sociali, consapevolezza dei cittadini).

L'Italia si è assunta l'impegno di conseguire al 2020 una quota complessiva di energia da fonti rinnovabili, sul consumo finale lordo di energia e nei trasporti, pari al 17%. Il consumo finale lordo comprende sia le rinnovabili elettriche che quelle termiche.

Con il Dm Sviluppo 15 marzo 2012, l'obiettivo nazionale del 17% è stato ripartito su base regionale: si tratta del cosiddetto "Burden Sharing".

Traiettorie obiettivi Regione Emilia Romagna, dalla situazione iniziale al 2020					
Obiettivo regionale per l'anno (%)					
Anno iniziale di riferimento*	2012	2014	2016	2018	2020
2,0	4,2	5,1	6,0	7,3	8,9

*Il valore iniziale di riferimento è ottenuto dalla somma dei seguenti consumi regionali:

- Fer-E: produzione regionale elettrica lorda da fonti rinnovabili relativa all'anno 2009 rilevata da Gse;
- Fer-C: consumo regionale da fonti rinnovabili per riscaldamento/raffreddamento relativi all'anno 2005, forniti da Enea.

L'Amministrazione comunale, a seguito della firma di adesione al "Patto dei Sindaci", ha avviato un approccio perfettamente compatibile affinché il Patto dei

Sindaci possa essere formalmente riconosciuto come uno "strumento operativo" in sinergia con le azioni che saranno delineate a livello nazionale. L'attuazione dei Piani di Azione per l'Energia Sostenibile (PAES o SEAP) costituisce l'impegno formale per perseguire gli obiettivi del Patto dei Sindaci; il piano, in fase di redazione, dovrà contenere:

- l'individuazione target di riduzione CO2 al 2020 con visione di lungo periodo; gli aspetti organizzativi e finanziari;
- l'inventario delle emissioni nell'anno base per i settori di competenza (edifici, strutture, industrie locali, trasporto);
- l'elenco Azioni nei settori di competenza.

Una delle risorse economiche a disposizione delle autorità locali per l'assistenza tecnica per lo sviluppo di progetti è il Fondo ELENA – European Local ENergy Assistance. Anche il Comune di Campogalliano partecipa ad ELENA – Modena per un supporto riguardanti lo studio di fattibilità, la predisposizione di gare/appalti e la ricerca delle migliori soluzioni finanziarie per l'attuazione delle azioni individuate dal PAES per perseguire gli obiettivi del Patto dei Sindaci.



UNA MATTINA...CON IL PIEDIBUS!!



Ore 8,10 scuola elementare, servizio Piedibus linea Leprotto. Consegno i bambini di seconda alla maestra e mi avvio alla sala mensa che al mattino ci è riservata. La linea Volpino è arrivata da poco; loro sono tanti, stamattina hanno stabilito il record: 24 bambini e 4 accompagnatori...più un carrello porta zaini coloratissimo che hanno parcheggiato davanti alla scuola!!!! (Noi leprotti stiamo crescendo... e il carrello lo utilizziamo al lunedì, quando gli zaini sono più pesanti). La sala Piedibus/Mensa è piena di vita. I bambini, non avendo a disposizione né palle, né DS, né cellulari, giocano con quello che trovano e lavorano di fantasia. Ci sono i calciatori che si lanciano un cappello di lana imbottito

con una sciarpa, mentre il proprietario tenta invano di recuperarlo; ogni volta è un bambino diverso e se è una femmina è ancora più divertente! In un altro tavolo



lo qualcuno fa una gara di "trottola" con una moneta che aveva in tasca o si inventa un gioco di domande personali per conoscersi meglio ("Indovinate quanti fratelli ho?"). Pochi sono quelli che si riposano e si adagiano sulle sedie come fossero comode poltrone! Il primato ce l'hanno sicuramente i ragazzi di quinta che, al suono della campanella, non partono a razzo come gli altri per raggiungere i compagni ma ci aiutano a sistemare le sedie!!! Eh...loro hanno già corso abbastanza quando erano piccoli... Anche per noi adulti è una bella espe-

rienza di comunità. Siamo genitori, nonni o semplicemente volontari. Molti di noi non si conoscevano e ora condividiamo la gioia di dedicare tempo "sano" e gratuito ai bambini e anche a noi stessi.

Il Piedibus si è rivelato un'opportunità per tanti ma soprattutto per i bambini; sviluppa l'autonomia, il senso di responsabilità, li educa a stare alle regole e ad avere rispetto degli adulti, gli fa vivere la gratuità e il dialogo con adulti "estranei" e soprattutto li fa arrivare a scuola in modo sano e già un po' "sfogati"!!! E la natura ringrazia.



LA BIBLIOTECA COMUNALE DÀ I NUMERI

Nel corso del 2013 la biblioteca ha avuto ben 236 nuovi iscritti per un totale di 1.575 utenti attivi che hanno usufruito almeno una volta del servizio di prestito o consultazione. I prestiti totali sono stati 15.815 di cui oltre 5.000 libri per ragazzi e altrettanti libri per adulti. Da anni è attivo un servizio di prestito interbibliotecario che permette agli utenti di ricevere il materiale posseduto dalle altre biblioteche del Polo Bibliotecario Modenese e viceversa di prestare il materiale della biblioteca di Campogalliano agli utenti delle altre: nel 2013 le richieste ricevute sono state ben 161 e le immesse 124. Di fondamentale importanza per l'incremento dei prestiti è stata la ripresa degli acquisti di novità librarie e documentarie che a causa di problemi di bilancio era stata sospesa per tutto l'anno 2012. Molto rilevante è inoltre il dato della promozione alla lettura per bambini e ragazzi che coinvolge sia l'utenza scolastica sia quella libera: le classi che hanno partecipato ad iniziative promosse direttamente dalle bibliotecarie o da esperti sono state ben 85 nel 2013, mentre i bambini e i ragazzi che hanno partecipato alle

letture proposte il sabato mattina sono stati 196. Le presenze a incontri, appuntamenti e mostre sono state ben 387; in particolare gli eventi più significativi sono stati le cene letterarie con l'autore "Un mercoledì da lettori" e la Festa del Racconto, svolta in collaborazione con i Comuni di Carpi, Novi e Soliera. Un dato molto importante per la biblioteca è la forte presenza di utenti alle serate a tema ed ai corsi organizzati in collaborazione con l'Università Libera Età Natalia Ginzburg. I corsi avviati nel 2013 sono stati 6 (lingua inglese livello principianti e base, lingua spagnola, lingua tedesca, lingua russa, storia dell'arte e informatica) per un totale di 63 corsisti, a cui sono da aggiungere i 10 iscritti al Gruppo di lettura che per il terzo anno accademico si è riunito mensilmente per discutere insieme dei libri letti. Le serate a tema nel corso del 2013 sono state 7 e hanno spaziato dalla musica romantica alla letteratura fantastica di J.R.R.Tolkien, dalla visione di documentari alla letteratura amorosa fino ad arrivare al tema conduttore di tutto l'anno accademico ancora in corso che è "L'UOMO E LA NATURA", per un totale di 238 presenze.

SABATO 12 APRILE ore 10.30 Biblioteca lettura animata **FAMIGLIE TUTTE DA RIDERE**



Letture dramatizzate per bambini 4-8 anni
A cura di Alessia Canducci LIBRILLO, il Virus della lettura. Una carrellata di personaggi e piccole storie per ridere insieme di difficoltà e piaceri dell'avventura più grande: crescere in famiglia.



LUNEDÌ 19 MAGGIO
ore 20.30 Biblioteca Comunale
IL FU MATTIA PASCAL di Luigi Pirandello
Narrazione di Simone Maretti per ragazzi e adulti
Si consiglia la prenotazione tel. 059/52.61.76
e-mail: biblio.campogalliano@cedoc.mo.it

GIORNI DI APERTURA 2013 - 280

	Servizio Prestito	Servizio Internet
Nuovi iscritti	236	23
Iscritti attivi	1575	62

PRESTITI EFFETTUATI

Libri	5528
Libri sezione ragazzi	5828
Riviste	451
VHS, DVD	3346
CD	220
Prestiti intersistemici tra biblioteche (richieste ricevute)	161
Prestiti intersistemici all'utente (richieste immesse)	124
Prenotazioni	157
TOTALE	15815

NUMERO DOCUMENTI MOVIMENTATI

Prestito, rientro, rinnovo	26135
Movimenti giornalieri	93,34

CONSULTAZIONE INTERNA
(**utenti che hanno usufruito dei servizi della biblioteca**)

Consultazioni varie (libri e riviste in sede) - Studio	2271
--	------

UTENZA PRESENTE ALLE INIZIATIVE

Corsi	63
Serate a tema	238
Promozione lettura bambini	196
Appuntamenti e mostre	387

UTENZA SCOLASTICA
(**primaria e secondaria di I° grado**)

Classi al prestito	106
Classi in fonoteca	30
Classi partecipanti alle iniziative di promozione alla lettura	85

TOTALE UTENZA ATTIVA

Prestito, internet, scolastica consultazione e iniziative	9078
Utenza attiva giornaliera	32,4
Utenza attiva mensile in media 23 giorni di apertura	791

PRIMAVERA - ESTATE AL MUSEO DELLA BILANCIA



Dal mese di aprile tornano gli appuntamenti con **MAGICA SCIENZA**, i laboratori pazzi del museo per piccoli scienziati.

Ogni ultima domenica del mese tante attività divertenti che si pongono come momento ricreativo e didattico insieme, per apprendere alcuni fenomeni di fisica attraverso una serie di esperienze pratiche.

I laboratori sono adatti a bambini dai 6 agli 11 anni e spaziano su vari argomenti quali la luce, l'elettricità, l'energia, la botanica e tanti altri ancora. La novità di quest'anno sarà la sede delle attivi-

tà: non solo al museo ma anche presso l'area verde di Casa Berselli nella zona dei Laghi Curiel con il coinvolgimento dell'Acetaia Comunale, del Parco Avventura Jonathan EcoCampus e del Circolo nautico Pontos. Da non perdere inoltre il 17 maggio l'evento **NOTTE EUROPEA DEI MUSEI**; in programma letture galileiane con Simone Maretti accompagnate da esperienze scientifiche legate all'argomento per terminare con l'osservazione del cielo serale in collaborazione con il Planetario di Modena.

Altri appuntamenti pri-

maverili ed estivi il 20 maggio **MAGNITUDO EMILIA**, mostra fotografica di Luigi Ottani presso l'oratorio San Rocco visitabile negli orari di apertura del Museo della Bilancia.

A seguire il 15 giugno la **PERFORMANCE** di Magnitudo Emilia, evento teatrale collegato al libro dal quale è tratta anche la mostra, di Anna Palumbo e Lucia Pantano.

L'evento si terrà al Parco Tien An Men e sarà inserito nella rassegna estiva Tienanmente che prevede spettacoli, danze e musica dal vivo.

MAGNITUDO EMILIA

Lo sguardo sulle cose

Martedì 20 maggio 2014

INAUGURAZIONE MOSTRA
Campogalliano, Oratorio San Rocco in Piazza Castello
ore 20,45

Domenica 15 giugno 2014

PERFORMANCE TEATRALE e DOCUFILM
Campogalliano, Parco Ragazzi di Piazza Tien An Men
ore 20,45

**Fare memoria:
riflessioni e suggestioni
a due anni dal sisma**





FESTA DEL VOLONTARIATO E DELLO SPORT

Nei giorni 16-17-18 maggio 2014 presso l'area della Polisportiva, si terrà la Festa del Volontariato e dello Sport.

FESTA CAMPOLOCO 24/25 MAGGIO

Un evento per festeggiare il primo anno di attività del nuovo comitato promotore e la nascita della futura Pro-Loce. Un week-end di giochi, musica e buona cucina.

IL PROGRAMMA

Sabato 24 Maggio

Dalle 16 alle 19 giochi per bambini e ragazzi

Dalle 19 alle 21:30 Cena a

tema "Sei di Campo se..."

Dalle 22 alle 24 Palio delle Contrade

Dalle 24 Dj + birreria

Domenica 25 Maggio

Ore 12:00 Pranzo

Dalle 16 alle 19 giochi per bambini e ragazzi

Dalle 19 alle 21:30 Cena

Dalle 22 alle 24 Concerti Musicali

COMIX ADVENTURES 21/22 GIUGNO



Campogalliano Sabato 21 e Domenica 22 giugno sarà il "centro del mondo": il mondo dei Cosplayer, dei fumetti, dei disegnatori e degli eroi!! Nella splendida cornice del nostro Campo Avventura, il JEC, si alterneranno gli eroi dei bimbi di tutte le età. Jack Sparrow e i pirati dei Caraibi, Iron Man, l'Uomo Ragno, Wolverine, Diabolik, i personaggi del Signore degli Anelli, dello Hobbit...ecc ecc... I Cosplayer sono persone che del travestimento fumettistico hanno fatto un cul-

to, tanto che a volte è difficile distinguerli da quelli "veri". Ci saranno tornei di carte come Magic e Yu Gi Oh, tornei di videogiochi e Retrogame (i videogiochi degli anni 80 e 90), il concerto con le sigle dei cartoni animati, spettacoli a tema, la notte degli Zombie... insomma Campogalliano diventerà la crocevia delle scorribande degli Eroi. Preparatevi alle sorprese!!! Da Zero a 99 anni, rimarrete a bocca aperta. L'accesso è Libero e Gratuito, sono graditi i travestimenti. Seguite gli avanzamenti dell'organizzazione sulla Pagina Facebook: COMIX-Adventures e presto anche sul sito www.comixadventures.com

TIENANMENTE METISSAGE E CINEMA ESTIVO

Ritornano anche quest'anno le iniziative al Parco TienAnMen, con un carnet ricco di appuntamenti ed un'apertura ininterrotta dal 13 giugno al 19 luglio. Oltre al Metissage, la confermatissima kermesse multiculturale (3 serate all'insegna dei ritmi africani e su-

damericani, mediterranei e balcanici, della gastronomia tipica dei luoghi d'origine e quella tradizionale, e dei mercatini etnici), tornerà il TienAnMenTe con le serate dedicate ai concerti dal vivo, al cabaret dialettale, ai saggi della Scuola di Musica Au-

diovilla e tanto altro. Infine, dopo il grande successo di pubblico delle precedenti edizioni, ritorneranno anche quest'anno le serate dedicate al CINEMA ESTIVO presso il Parco Tien An Men: sei appuntamenti il martedì e il mercoledì sera dal 1 al 16 lu-

glio. Tutte le proiezioni, i concerti e gli spettacoli sono ad ingresso gratuito. Presto online il programma completo di tutte le iniziative sulla rete civica comunale (www.comune.campogalliano.mo.it) e sul sito dedicato (sites.google.com/site/tienanmente).

secco acqua

LAVANDERIA GALLO

Lesignana (Modena)

LAVIAMO E STIRIAMO CON CURA

- Camicie
- Giacche
- Pantaloni
- Gonne
- Capi in lana in cachemire
- Giacconi
- Piumoni
- Merinos
- Gusci materasso
- Tappeti
- Tende
- Culle e carrozzine
- Peluches e tanto altro

Via Nazionale per Carpi, 1033/B - Tel. e Fax 059.827768

AUTO-TIR S.R.L.

RIPARAZIONI AUTOCARRI - AUTO ELETTRAUTO - GOMMISTA

VENDITA ED ASSISTENZA PNEUMATICI PER: AUTOVEICOLI, MOTO, VEICOLI COMMERCIALI, VEICOLI INDUSTRIALI, AGRICOLTURA ANCHE A DOMICILIO

ASSETTO COMPUTERIZZATO PER AUTOVEICOLI

41011 Campogalliano (MO) Piazzale delle Nazioni, 52 (Zona Dogana)
Tel. 059 526757 - Fax 059 527863

OFFICINA AUTORIZZATA

IVECO

VEICOLI INDUSTRIALI - MEZZI SPECIALI

IL RICORDO E LE CELEBRAZIONI DEL 69° ANNIVERSARIO DELLA LIBERAZIONE 25 APRILE 1945-2014



Il Comune di Campogalliano, il Comitato Comunale e l'Istituto Comprensivo "San G. Bosco" celebreranno il 69° anniversario della Liberazione con il seguente programma: **(potrà subire variazioni/modifiche: vedi nota fine programma)***

MERCOLEDÌ 23 APRILE

"Un mercoledì da lettori"

Roberto Baldazzini uno dei principali interpreti del fumetto italiano, introduce "L'inverno di Diego. Le quattro stagioni della Resistenza" la sua ultima graphic novel. Interviene Claudio Silingardi, direttore dell'Istituto per la storia della Resistenza e della società contemporanea di Modena.

GIOVEDÌ 24 APRILE

Omaggio ai caduti

Deposizione di corone e

fiori alle lapidi dei caduti presso il Municipio, al Monumento alla Resistenza, al Sacario ai Caduti delle due guerre al cimitero, al Murales alla scuola primaria e ai cippi ai caduti. Con la presenza delle Autorità, alunni dell'Istituto Comprensivo San Giovanni Bosco di Campogalliano, Ass.ne Anpi, l'Ass.ne Combattenti e Reduci, Familiari dei Caduti e Cittadini.

Mattino: ricordo dei caduti della seconda guerra mondiale con letture di poesie e testimonianze da parte degli alunni delle classi V della scuola primaria e delle classi III della scuola secondaria di primo grado.

Pomeriggio: commemorazione dei caduti della seconda guerra mondiale: percorso celebrativo con deposizione di corone e fiori. Saranno presenti le

Autorità, Ass.ni, Familiari e Cittadini. Ritrovo davanti al Municipio.

VENERDÌ 25 APRILE

ore 10 Manifestazione Provinciale

Pedalata Popolare Cicloide
ore 14.30 ritrovo e partenza da P.zza Vittorio Emanuele II°
Arrivo e ristoro presso il Circolo A.Goldoni (Laghi Curiel)
Con estrazione della lotteria

DOMENICA 27 APRILE

Senzetà Generazioni Resistenti Viaggio nella storia tra Museo Cervi e Brescello
Itinerario storico, culturale e naturalistico.

Ritrovo e partenza ore 8.00 presso il piazzale di Villa Barbolini.

Info e iscrizioni: lavilla@comune.campogalliano.mo.it
ore 10 Chiesa Parrocchiale di Campogalliano S. Messa per i Caduti della guerra di Li-

berazione saranno presenti le Autorità, i rappresentanti dell'Anpi e dell'Ass.ne Combattenti e Reduci.

Da venerdì 2 a domenica 4 maggio

15° Viaggio nei luoghi della Memoria Visita a CASSINO e CASERTA

in collaborazione con l'Istituto Storico di Modena partecipazione gratuita per i bambini delle classi IV e V della Scuola primaria e per i ragazzi della Scuola Secondaria Istituto Comprensivo.
E-mail: memoria@comune.campogalliano.mo.it

**Tutte le iniziative saranno ampiamente documentate nei programmi che saranno distribuiti alla cittadinanza e consultabili sul sito internet del Comune di Campogalliano www.comune.campogalliano.mo.it*

SENZETÀ - GENERAZIONI RESISTENTI

VIAGGIO NELLA STORIA TRA MUSEO CERVI E BRESCELLO

ITINERARIO STORICO, CULTURALE E NATURALISTICO 2014



DOMENICA 27 APRILE

Partenza ore 8.00

(con Pullman dal piazzale di Villa Barbolini)

Rientro ore 18.00

Pranzo al sacco

Pomeriggio

Visita a Brescello:

la piazza, la chiesa con il famoso Crocifisso, la facciata della casa di Peppone e la campana di Peppone.

PROGRAMMA

Mattina

Visita del museo Cervi di Gattatico ed all'Istituto Alcide Cervi

Visita al Parco Agro-ambientale

Per info e iscrizioni:

lavilla@comune.campogalliano.mo.it

Tel. 059.851008

Cell. 340.6351600

L'uscita gratuita è rivolta ai ragazzi dagli 11 ai 17 anni (ragazzi 9-11 anni se accompagnati dai genitori).

Saranno presenti gli operatori del centro giovani.

Problemi con il vostro amministratore ????

“ la soluzione “

CONDOGEST 2000 Studio associato

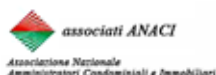
consulenze ed amministrazioni immobiliari dal 1979

Via Jugoslavia n. 10 - 41012 CARPI (MO)
telef. 059-699521 fax 059-643554
sito web: www.condogest2000.it
E-mail: patrizia@desimonifranzosi.it

a Campogalliano - in via XXV Aprile n. 11 - c/ Toro Ass.ni
ogni Martedì dalle 9:00 alle 12:30

IL VOSTRO CONDOMINIO ON-LINE

Il futuro è nella qualità, serietà,
esperienza e professionalità;
Clienti non condomini



VENDITA DI PRODOTTI TIPICI DEL SUD

“FINALMENTE APRE
LA BOTTEGA CHE VENDE PRODOTTI
TIPICI DEL SUD”
(DIFFIDATE DALLE IMITAZIONI!!)

BENVENUTI AL SUD

PRODOTTI TIPICI DEL SUD

P.ZZA DELLA BILANCIA, 59 - CAMPOGALLIANO (MO)
Tel. 328.6024150

GLI ALUNNI RACCONTANO



Il giorno 28 Gennaio ci siamo recati nell'aula Magna dell'Istituto Comprensivo S.Giovanni Bosco per ricordare i caduti dei campi di concentramento. A questa occasione ha partecipato anche il Rabbino Capo per rendere omaggio, insieme a noi, alle vittime della SHOAH. Egli ci ha raccontato che sua figlia si recò ad Auschwitz per partecipare al Viaggio Della Memoria e,

tra i resti degli oggetti delle vittime, trovò una valigia che apparteneva ad una famiglia con il loro cognome, Goldstein. La figlia, dopo essere tornata, raccontò al padre dell'accaduto ed egli si rese conto che era una ferita ancora troppo grande, troppo aperta per lui tanto da non permettergli ancora di recarsi in quei luoghi. Le parole del Rabbino ci hanno molto colpito

e non solo le Sue ma anche quelle di altre persone che hanno partecipato a questa iniziativa: il parroco, il sindaco e la presidentessa dell' ANPI. I loro discorsi, con parole toccanti, ci hanno insegnato cose nuove e ci hanno fatto riflettere sulla diversità di ognuno di noi. Il sindaco ci ha fatto l'esempio di un campo pieno di margherite senza nessun'altro tipo di fiore:

sarebbe noioso. Essere diversi non è uno svantaggio ma è un pregio che ognuno di noi possiede. Dobbiamo cercare di accettare la diversità degli altri per vivere meglio e fare in modo che quello che è successo in passato non riaccada più.

Maria Pramazzoni
Evert Lartey
Alessia Foroni



DALLA FARMACIA: FARMACI ORIGINALI E FARMACI GENERICI

Già da diversi anni è in vigore una legge in cui per i farmaci originali con brevetto scaduto possono uscire in commercio medicinali equivalenti a prezzo inferiore.

I medicinali in ricetta medica originali con prezzi superiori al farmaco equivalente è comunque concedibile dal Sistema Sanitario Nazionale ma paga una quota che è la differenza tra il prezzo del farmaco Originale e l'equivalente.

Tanti cittadini avranno già avuto l'occasione di trovarsi di fronte a questa scelta. Altra novità inserita in questi ultimi anni dal Servizio Sanitario Nazionale è la possibilità di avere medicinali ospedalieri direttamente presso le Farmacie Territoriali (Farmaci distribuiti dalle farmacie per conto del Servizio Ospedaliero).

La circolare Regionale N°18 di gennaio 2014 prevede la non sostituibilità dei farmaci originali a brevetto sca-

duto erogati dalle farmacie con la modalità in Distribuzione per Conto, in quanto (spiega L'Azienda Unità Sanitaria Locale di Modena) acquistati attraverso le gare ad evidenza pubblica ed utilizzati sia in ospedale che per garantire la continuità assistenziale sul territorio attraverso la Distribuzione Diretta in Ospedale e la Distribuzione per conto nelle Farmacie territoriali. Ciò significa che al paziente non è concessa la possibilità di ricevere il medicinale originale se l'Ospedale invia alle farmacie il farmaco equivalente.

L'unica eccezione ammissibile può sussistere nel caso vi sia una motivata causa per la non sostituibilità del medicinale ben documentata (Allergia a qualche eccipiente per esempio) che il medico deve valutare e inviare presso l'Azienda Unità Sanitaria Locale.

Nel caso in cui il paziente non voglia il farmaco equivalente ma l'originale

e solo nel caso sia un medicinale erogato tramite la Distribuzione per Conto dell'Ospedale, l'assistito dovrà pagare interamente il prezzo del medicinale o ritirare quello Ospedaliero gratuitamente.

Per tutti gli altri medicinali concedibili dal Sistema Sanitario Nazionale in ricetta vale la possibilità della scelta pagando solo la differenza di prezzo tra originale ed equivalente.

LA FARMACIA COMUNALE HA COMPIUTO 10 ANNI IL 15 MARZO

Sabato 15 marzo alle ore 11 si è festeggiato il compleanno con un rinfresco e musica dal vivo presso la sede di Piazza Pace, alla presenza delle autorità.

ASSISTENZA DOMICILIARE *in Farmacia*



ASSISTENZA ANZIANI

- Igiene personale e bagno assistito
- Assistenza al pasto
- Aiuto nell'alzata e/o messa a letto
- Veglie diurne e notturne anche in ospedale
- Accompagnamento e trasporto

SERVIZI INFERMIERISTICI

- Iniezioni adulti e bambini
- Medicazioni e bendaggi
- Flebo
- Cateterismi e clisteri
- Prelievi per esami clinici

SERVIZIO BADANTE

FISIOTERAPIA A DOMICILIO

Chiedi al tuo farmacista di fiducia. I servizi possono essere erogati in tutti i comuni della zona di Reggio Emilia, Parma, Modena e Mantova.



PRIVATASSISTENZA
Assistenza domiciliare anziani, malati e disabili

UN AIUTO A BASTIGLIA

Di fronte alla calamità del alluvione che ha colpito le popolazioni della nostra regione, il Sindaco, la Giunta e tutta l'Amministrazione comunale insieme alla Consulta del Volontariato e dell'Associazione esprimono solidarietà e vicinanza alle popolazioni colpite dalle

esondazioni. L'amministrazione invita le istituzioni, gli altri enti, gli operatori economici e commerciali, le associazioni, i privati cittadini ad aderire alla raccolta fondi per aiutare il Comune di Bastiglia. I fondi raccolti verranno consegnati personalmente dal Sindaco e,

come sempre, il progetto verrà rendicontato e documentato ai ragazzi degli istituti scolastici e a tutti coloro che a diverso titolo concorreranno alla sua realizzazione. Chi volesse offrire il proprio contributo può farlo: - tramite bonifico o versamento contanti a Banco Popolare - fi-

liale Campogalliano IBAN IT 27 G 05034 66670 00000169147 - Causale: Alluvione - tramite versamento in contanti presso l'Ufficio Economato del Comune di Campogalliano Piazza Vittorio Emanuele II, 1, dal lunedì al sabato 8 - 13 (giovedì chiuso).

MILLE SORRISI



Domenica 16 marzo compie un anno il progetto "Mille

sorrisi". Il progetto, ribattezzato "Mille sorrisi", ha coinvolto i clown-dottori della Croce Rossa Italiana (CRI), che hanno portato all'interno della Casa Residenza 'Sandro Pertini' di Soliera, gestita da Domus Assistenza, una ventata di colori e allegria. Un'innovativa esperienza

rivolta in modo specifico agli anziani, promossa dalla dottoressa Vanda Menon del Centro disturbi cognitivi del Distretto di Carpi e dal Gruppo Assistenza Familiari Alzheimer di Carpi. Dopo i sei incontri organizzati nella primavera e nell'autunno del 2013, il progetto continuerà

ancora per tutta la primavera del 2014. Giocare, ridere, creare. Sono queste le attività che i clown-dottori hanno organizzato per i sessantadue ospiti della Casa Residenza e altri venti pazienti del Centro Diurno. Ecco alcune delle fotografie dell'ultimo incontro, quello di febbraio.



Comune di Campogalliano



GRUPPO MODENESE SCIENZE NATURALI
Conoscere per conservare

EntoModena
41° MEETING INTERNAZIONALE DI ENTOMOLOGIA

12 e 13 Aprile 2014
Campogalliano (MO) via Mattei, 11
sabato 12, ore 10.00-13.00 - 15.00-19.00;
domenica 13, solo mattina, ore 10.00-13.00

In occasione di Entomodena si terrà nella Ludoteca comunale di villa Barbolini:

INGRESSO LIBERO

insettopoli
Incontri,
giochi, mostre e laboratori,
per bambini e ragazzi



Programma dei laboratori:

- Alternati durante tutto l'orario di apertura di Insettopoli:
- **Gli insetti fotonici: bellezza, versatilità, risparmio energetico e poca chimica**
Un nuovo laboratorio di Enzo Moretto per scoprire insieme i segreti dei colori degli insetti
- **Laboratorio del "giovane entomologo"**
Utilità e relazioni del lavoro dell'entomologo e le migliori pratiche per la preparazione di un insetto da collezione.
Enzo Moretto, Direttore ESAPOLIS, Museo Insettario della Provincia di Padova, responsabile Scientifico Casa delle Farfalle - Butterfly Arc, membro del Consiglio Nazionale degli Amici della Terra.

• Sabato e Domenica mattina:

- **Insetti con le foglie**
Insieme ad una esperta botanica realiziamo figure di esapodi con le foglie mentre si parla delle curiose relazioni fra piante e insetti.
Giovanna Barbieri, Orto Botanico dell'Università di Modena e Reggio Emilia.
- **Entomologi per un giorno**
Osservazione degli insetti in terrari o acquari e determinazione di alcune specie nostrane con l'ausilio dei palmari.
Andrea Gambarelli e Matteo Bisanti - Museo di Zoologia dell'Università di Modena e Reggio Emilia.
- **L'invasione delle formiche:** costruiamo formiche di tutte le dimensioni
Vilma Beltrami e Marino Neri "LUDOVILLA" ludoteca comunale di Campogalliano.

Sabato e domenica dalle 10.00 alle 12.30:

- **La scuola delle formiche**
bambini e ragazzi protagonisti di un importante progetto scientifico a livello mondiale. Cristina Castracani (PhD), Dipartimento di Bioscienze - Università degli Studi di Parma.

Sabato dalle ore 15,00:

- **Anatomia di un coleottero**
con l'ausilio di un grande modello in resina il funzionamento degli organi interni al corpo di un insetto spiegato ai ragazzi.
Lorenzo Possenti, titolare della ditta ECOFAUNA, fornitrice di strutture museali e di eventi espositivi a livello internazionale.

• Dove non diversamente indicato i laboratori si susseguono al mattino dalle ore 10.00 alle ore 12.30 e il sabato pomeriggio dalle 15.00 alle 18.00 con numero di partecipanti compatibile con la disponibilità di spazio. La prenotazione è necessaria per i gruppi e gratuita per i singoli partecipanti: fino alle 20.00 di venerdì 11 aprile newsletter@entomodena.com



GRUPPO MODENESE SCIENZE NATURALI
Conoscere per conservare
GMSN associato AICS
Strada Morane 361 - Modena
www.entomodena.com

AUTOFFICINA



Cipolli e Baraldi S.r.l.

**VENDITA AUTO NUOVE E USATE
RIPROGRAMMAZIONE CENTRALINE DIESEL
E BENZINA PER RIDUZIONE CONSUMI
E OTTIMIZZAZIONE PRESTAZIONI
SERVIZIO CLIMATIZZATORI
ELETTRAUTO**



STOP

**REVISIONI
AUTO
DIRETTAMENTE
IN SEDE**



Problemi FAP/DPF

Auto bloccata in strada?

Rigenerazione FAP?

Livello olio superiore?

Rottura turbina?

Via Scarlatti, 21 - 41019 SOLIERA (MO)

Tel. 059 567240 / 850350 • Fax 059 8579161

franco@cipollibaraldi.it - andrea@cipollibaraldi.it